

QUELQUES AUTRES SCANDALES

QUELQUES VOTES DU DERNIER PARLEMENT

EXTRAVAGANCES ET GASPILLAGE

Augmentation des dépenses.

M. Laurier et ses amis prêchent l'économie à Sir John.

EXTRAITS DES PROCES VERBAUX DE LA CHAMBRE DES COMMUNES POUR 1888

Le 27 avril 1888, Sir John McDonald propose la seconde lecture de certaines résolutions concernant de nouveaux octrois aux chemins de fer.

Sir Richard Cartwright propose en amendement :

« Que les résolutions relatives aux dépenses de chemins de fer et autres, ne soient pas lues maintenant une seconde fois, mais qu'il soit

Résolu :—Qu'au cours du discours sur le budget le ministre des finances a déclaré qu'une dépense de \$12,738,849 serait suffisante pour couvrir tous les engagements imputables sur le compte du capital jusqu'au 1er juillet 1892 et assurerait un système de canaux ayant quatorze pieds de profondeur, depuis le lac Supérieur jusqu'à Montréal.

Qu'il ressort maintenant, d'autres énoncés du dit ministre des finances et d'autres membres du gouvernement que les dépenses au Canada imputables sur le compte du capital, doivent être

computées comme suit :

1. Pour canaux, comme susdit \$13,551,109.
2. Pour l'intercolonial et lignes d'alimentation, \$3,000,000.
3. Pour subventions, \$6,000,000.
4. Pour annuités capitalisées \$41,000.
5. Chemin de fer, de Harvey à Moncton \$30,000,000.
6. Pour divers travaux \$1,000,000, formant un total d'environ \$30,000,000.

Que le gouvernement a en outre, décidé de dépenser \$750,000 par année pour un terme d'années en subventions à certaines lignes de steamers, moins le montant actuellement payé aux lignes Allan et Dominion.

Que la dite charge annuelle pour subventions et pour intérêts sur les dits \$30,000,000 nécessiterait en dehors de la charge fixe sur le revenu, une addition de \$1,700,000 par année.

Que la dépense estimative pour l'année expirant le 30 juin 1889, est de \$37,893,384. Que l'effet inévitable d'une partie de cette dépense à même le compte du capital, sera de diminuer le trafic et d'augmenter d'avantage le lourd déficit qui existe actuellement pour exploiter l'intercolonial.

Que dans les circonstances la conduite du gouvernement est téméraire et imprévoyante. L'amendement de M. Cartwright, comme on devait s'y attendre, a été perdu sur la division suivante :

Pour :—MM. Armstrong, Bain (Wentworth), Beausoleil, Bernier, Campbell, Cartwright, Casey, Casgrain, Charlton, Choquette, Colter, Davies, Davis, Doyon, Edwards, Eisenhauer, Fisher, Ellis, Fiset, Flynn, Gillmor, Innes, Jones (Halifax), Laurier, Livingston, Lovitt, McKenzie, McMullen, Miles (Bothwell), Neveux, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Ste. Marie, Simple, Somerville, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon, (St. Jean), Wilson (Elgin).—Total 41.

CONTRE :—MM. Archibald, Bain, Barnard, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brown, Bryson, Burns, Carling, Caron, Chapleau, Cochrane, Colby, Coulombe, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Foster, Giguault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hickey, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Labrosse, Landry, Langevin, Larivière, Sir John Macdonald, Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McMillan (Vaudreuil), Madill, Mara, Montplaisir, Perley, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Shanley, Skinner, Small, Smith (Ontario), Stevenson, Taylor, Temple, Thompson, Tupper, Tyrwhitt, Wallace, Ward, Weldon (Albert), Wilmot, Wood (Westmoreland), Wright.—Total 73.

Voir procès verbaux de la Chambre des Communes pour 1888.

DETTE PUBLIQUE

Le 28 avril 1888, Sir Charles Tupper propose que la Chambre se forme en comité des voies et moyens. Sir Richard Cartwright propose, comme amendement, de retrancher tous les mots après « Que », pour les remplacer par les suivants :—« La dette nette du Canada était de \$140,362,069 au 30 juin, 1878 ;

Que la dette nette du Canada était de \$228,235,786 au 30 mars, 1888 ;

Que la dépense totale annuelle du Canada était de \$23,503,158 pour l'année expirée le 30 juin, 1878, et de \$35,658,161 pour l'année expirée le 30 juin, 1887 ;

Que la dépense estimative pour l'année expirant le 30 juin, 1889, est de \$35,421,440 sans compter diverses dépenses imprévues qui élèveront le montant total qui sera probablement dépensé, à \$37,000,000 au moins, ce qui porte l'augmentation de la dette nette au chiffre de \$88,000,000, et celle de la dépense totale annuelle au chiffre de \$13,500,000 dans l'espace de 11 ans ;

Que les dites dette et dépense ont augmenté dans une mesure bien supérieure à l'augmentation de la richesse et de la population du pays pendant la dite période ;

Que l'on pourvoit à la dite dépense par un mode de taxation qui a pour résultat de peser plus lourdement et plus injustement sur le producteur industriel et économe, et plus particulièrement sur les fermiers, gens de métier, artisans et ouvriers de fabriques qui sont actuellement assujettis à une taxe douanière sur des articles de première nécessité s'élevant à près de mille pour cent de plus que celle qui est prélevée sur les membres des classes correspondantes dans la Grande-Bretagne et l'Irlande ;

Que les maux résultant du système actuel sont encore aggravés par la substitution générale de droits spécifiques aux droits ad valorem, ce qui fait que l'injustice du mode actuel de taxation et la préférence injuste accordée aux consommateurs riches au détriment de ceux qui ont moins de moyens sont tout à la fois augmentées et dissimulées, et qu'il est opportun de remédier à cette injustice et de forcer les classes riches à porter une part proportionnelle raisonnable du fardeau des taxes ;

Que la Chambre voit avec alarme l'augmentation extrêmement rapide de la dette et des taxes du Canada, surtout en présence du fait qu'il est pro-

duit dans le même temps aux États-Unis une très grande réduction dans le chiffre de la dette et le montant des taxes ; et que cette Chambre est d'opinion que toute addition considérable à la dette ou à la taxation de la population du Canada, constituerait un lourd fardeau pour la majeure partie de la population et tendrait grandement à la placer dans une position très désavantageuse vis-à-vis des Américains, outre qu'elle diminuerait considérablement les chances de notre pays d'obtenir des relations commerciales plus avantageuses avec nos voisins.

Cet amendement a été rejeté par la division suivante :

Pour :—MM. Béchard, Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Cartwright (Sir Richard), Casey, Casgrain, Charlton, Choquette, Cook, Davies, De St. Georges, Dessaint, Doyon, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gillmor, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Landerkin, Lang, Langelier (Québec), Laurier, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McMullen, Rowand, Ste. Marie, Scriver, Semple, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Watson, Weldon (St. Jean), Welsh, Wilson (Elgin), et Yeo.—Total 66.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Bergeron, Bowell, Bryson, Burns, Baird, Baker, Bell, Bergin, Boyle, Brown, Cameron, Carling, Carpenter, Caron, (Sir Adolphe), Chapleau, Cochrane, Cockburn, Colby, Costigan, Coughlin, Coulombe, Curran, Chisholm, Cimon, Corby, Curran, Daly, Daoust, Dawson, Denison, Dickinson, Dupont, Davin, Davis, Desaulniers, Desjardins, Ferguson (Leeds & Gren.), Ferguson (Weldand), Foster, Freeman, Giguault, Grandbois, Guillet, Gordon, Guilbault, Hall, Hesson, Hickey, Haggart, Hale, Henderson, Hudspeth, Jamieson, Jones (Digby), Joncas, Kenny, Kirkpatrick, Labrosse, Labelle, Langevin (Sir Hector), Laurie (Lieut.-Géné.), Landry, Macdonald (Sir John), Macdonald, McCulla, McDougall (Pictou), McDougall (C. Breton), McKay, McKeen, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Mills (Annapolis), Moncrieff, Montague, Montplaisir, O'Brien, Perley (Ottawa), Porter, Putnam, Prior, Reid, Roome, Riopel, Robillard, Ross, Royal, Small, Smith (Ontario), Stevenson, Shanley, Sproule, Taylor, Temple, Thompson (Sir John), Tyrwhitt, Tisdale, Sir Charles Tupper, Tupper (Pictou), Wallace, Weldon (Albert), Whyte (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Westmoreland), Wood (Brockville), Wright.

Procès-verbaux de la Chambre des communes pour 1888.

III

L'EXODE NATIONAL.

Nos compatriotes aux États-Unis

M. Laurier et les libéraux du Haut et du Bas-Canada veulent enlever l'émigration canadienne aux États-Unis

Sir John et ses partisans refusent de prendre les moyens nécessaires pour arriver à ce résultat.

La preuve de ceci la voici :

Le 10 février 1890, M. Charlton propose, secondé par M. McKenzie, « Qu'il soit nommé un comité spécial composé de MM. Paterson (Essex), Kirkpatrick, Mills (Bothwell), White (Renfrew), McMullen, Weldon (Albert), Somerville, Bryson et Charlton, pour s'enquérir—

1. De l'étendue de l'émigration alarmante vers les États-Unis de nos nationaux et des colons d'origine étrangère fixés au Canada ;

2. Des causes principales de cette émigration ;

3. Des meilleurs moyens à prendre pour contrebalancer les influences qui ont causé cette émigration, et des mesures à adopter pour diminuer ce sérieux drainage de notre race numérique et de nos ressources.

Et la question étant mise sur la dite proposition la chambre se divise ; et les noms étant demandés, sont pris comme suit :

Pour :—Messieurs Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Cartwright (Sir Richard), Casgrain, Charlton, Couture, Davies, Dessaint, Doyon, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gillmor, Godbout, Guay, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Lang, Laurier, Laverne, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Neveux, Paterson (Brant), Perry, Platt, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scriver, Semple, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (St. Jean), Wilson (Elgin) et Yeo.—63.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Baird, Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brown, Cameron, Carling, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Chapleau, Cochrane, Cockburn, Corby, Costigan, Coughlin, Curran, Daly, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desjardins, Dewdney, Dickinson, Dupont, Earle, Ferguson, (Leeds & Gren.), Ferguson (Renfrew), Foster, Freeman, Giguault, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hesson, Hudspeth, Ives, Jamieson, Joncas, Jones (Digby), Kirkpatrick, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Lépine, Macdonald (Sir John), McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McKeen, Temple, Thompson, Tupper, Tyrwhitt, Wallace, Ward, White, Wilmot, Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland) total 74.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1890. Séance du 16 février.

IV

LA LOI ODIEUSE DU CENS ELECTORAL

Tentatives infructueuses de l'Opposition pour la modifier ou l'abroger

Sur proposition de la troisième lecture par l'hon. M. Chapleau, d'un bill modifiant le chap. 5 des statuts révisés du Canada. M. Laurier propose l'amendement suivant :

« Que le bill (No. 117) ne soit point lu maintenant une troisième fois, mais qu'il soit renvoyé en comité général afin de l'amender davantage en prescrivant qu'une révision des listes ait lieu dans toutes les divisions électorales ou l'élection des membres siégeant sera contestée.

Cet amendement a été rejeté par la division suivante :

Pour :—MM. Amyot, Armstrong, Bain, Beausoleil, Béchard, Bernier, Bourassa, Edgar, Ellis, Edwards, Fisher, Gauthier, Geoffrion, Giguault, Meigs, Mitchell, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Rowand, Ste. Marie, Bowman, Brien, Campbell, Cartwright, Choquette, Chouinard, Cook, Coulombe, Couture, Doyon, Dupont, Gillmor, Holton, Innes, Landerkin, Lang, Laurier, Lister, Livingston, Lovitt, Mackenzie, McMullen, Scriver, Semple, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Watson, Weldon (St. Jean), Welsh, Wilson (Elgin)—53.

CONTRE :—MM. Bain, Bergeron, Bowell, Brown, Bryson, Carling, Carpenter, Caron, Chapleau, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Curran, Daoust, Davis, Dawson, Denison, Dickinson, Foster, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Henderson, Hesson, Hudspeth, Jamieson, Jones (Digby), Kirkpatrick, Landry, Langevin Macdonald (Sir John), McCulla, McDougall, McGreevy, McKay, McLellan, McNeil, Madill, Mara, Masson, Mills (Annapolis), Montplaisir, O'Brien, Perley (Ottawa), Perley (Assiniboia), Porter, Prior, Reid, Riopel, Roome, Shanley, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thompson, Tupper, Tyrwhitt, Wallace, Ward, Weldon (Albert), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland), et Wright.—105.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1889.

MOTION CHARLTON.

Le 15 avril 1889, Sir John Thompson propose la 3e lecture du bill ci-haut mentionné ; M. Charlton en amendement propose : que le dit bill ne soit pas maintenant la troisième fois, mais qu'il soit résolu : que cette Chambre est d'avis—en autant que l'acte du cens électoral a reconnu le suffrage des adultes tel qu'il existait dans deux des provinces ou le suffrage des adultes a été, depuis, ou pourra être à l'avenir adopté, la qualification aux termes de l'Acte du Cens Electoral sera la même qu'aux termes de la loi provinciale pour fins provinciales, servirait pour les élections fédérales.

Cet amendement qui tendait à étendre considérablement le suffrage populaire, qui devait permettre à tout citoyen qualifié à voter pour les élections provinciales, d'enregistrer aussi son vote quand les élections fédérales seraient venues, a été rejeté par une division de 88 contre 59.

Quels sont les députés bleus qui ont rejeté cette tentative d'arracher au gouvernement de Sir John l'extension du suffrage à tous les électeurs qui ont droit de vote aux élections provinciales ? MM. Caron, Chapleau, Langevin, Bergeron, Bain, Boisvert, Girouard, Grandbois, Montplaisir, Cimon, Desjardins, Dupont, Labelle, Sir John, Thérien, etc.

Quels sont ceux qui ont voté pour ?

MM. Laurier, Beausoleil, Bernier, Bourassa, Casgrain, Choquette, Doyon, Fiset, Gauthier, Godbout, Neveux, Rinfret, Ste-Marie, Fisher, Turcot, Cartwright, Blake et tous les amis de M. Laurier.

Voir procès-verbaux 1889, page 359.

VI

ENCORE UN MEFAIT DE SIR JOHN

Ce que coûte l'acte du cens électoral ?

\$250,000 distribués à des créatures de Sir John, chaque fois qu'une révision des listes se fait

Vient-on savoir ce que coûte l'acte du cens électoral ? Les comptes publics nous répondent par le chiffre énorme de \$250,000 par révision. Cette somme resterait dans le coffre public si le gouvernement tory voulait suivre les conseils et les idées du parti libéral en cette matière.

Non-seulement l'acte du cens électoral est pour Sir John un moyen sûr de restreindre le vote populaire, c'est encore pour lui l'occasion de favoriser quelques-unes de ses créatures. C'est à ces créatures, qui n'ont d'autre métier que de flagorner le pouvoir, qu'est jetée en pâture la somme de \$250,000.

La motion suivante, extraite des procès-verbaux de 1889, page 496 est la preuve de notre avancé.

Le 27 avril 1889, M. Foster propose d'adopter la résolution 591, demandant un crédit de \$250,000 pour les dépenses relatives au cens électoral.

M. Platt propose en amendement : « Qu'une liste de voteurs complète et suffisante est actuellement et continuera à être à l'avenir aisée à obtenir

McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Massue, Moffat, Moncrieff, O'Brien, Pope, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Ross, Rykert, Skinner, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thérien, Thompson (Sir John), Tisdale, Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, White (Cardwell), White (Renfrew), Wilson (Lennox), Wood (Brockville) et Wood (Westmoreland).—94.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1888, page 483.

V

ENCORE LE CENS ELECTORAL

Le gouvernement Fédéral veut restreindre le vote populaire

L'HONORABLE M. LAURIER ET SES AMIS DESIRENT SON EXTENSION

Le 3 avril 1889, Sir John Thompson propose la seconde lecture d'un bill amendement l'acte du Cens électoral. L'honorable M. Laurier, propose en amendement que : « Dans l'opinion de cette Chambre l'acte du cens électoral, devrait être abrogé, et qu'il est préférable de revenir au mode d'utiliser, pour les élections de cette chambre le cens électoral et les listes de voteurs des provinces. »

Et la question étant mise sur l'amendement, — il est rejeté, sur la division suivante :

Pour :—MM. Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casey, Casgrain, Charlton, Choquette, Chouinard, Colter, Couture, Davies, De St. Georges, Dessaint, Doyon, Dupont, Edgar, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Giguault, Gillmor, Godbout, Guay, Hale, Holton, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Landerkin, Lang, Langelier (Québec), Laurier, Laverne, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Neveux, Paterson (Brant), Perry, Platt, Prefontaine, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste. Marie, Scriver, Semple, Somerville, Sutherland, Thérien, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (St. Jean) et Wilson (Elgin).—75.

CONTRE :—Messieurs Bain (Soulanges), Baird, Barnard, Bell, Bergin, Boisvert, Bowell, Boyle, Brown, Bryson, Burns, Cameron, Carling, Carling, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Chisholm, Cimon, Cochrane, Cockburn, Coughlin, Curran, Daly, Daoust, Davin, Dawson, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dickey, Dickinson, Ferguson (Leeds et Gren.), Ferguson (Renfrew), Ferguson (Weldand), Foster, Freeman, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Joncas, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Labelle, Landry, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Lépine, Macdonald (Sir John), Macdougall McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McDougall (Cap Breton), McGreevy, McKay, McKeen McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Marshall, Mills (Annapolis), Moncrieff, Montplaisir, O'Brien, Patterson (Essex), Perley, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Scarth, Shanley, Skinner, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thompson (Sir John), Tisdale, Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland), et Wright.—105.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1889.

VIVE LAURIER. LE FUTUR PREMIER MINISTRE DU CANADA !

Il nous faut le pont !

Il nous faut la réciprocité !

VOTONS TOUS POUR LES AMIS DU GRAND CHEF !

pour fins d'élections fédérales, dans chaque province du Canada, et que telle liste peut être obtenue pour fins fédérales sans frais pour le trésor public.

Cet amendement a été rejeté sur la division suivante :

POUR :—Messieurs Armstrong, Bain (Wentworth), Beausoleil, Brien, Campbell, Cartwright, Casey, Charlton, Colter, Davies, Doyon, Eisenhauer, Ellis, Gilmor, Innes, Jones (Halifax), Laurier, Livingston, Lovitt, McMullen, Mills (Bothwell), Neveu, Paterson (Brant), Platt, Ste-Marie, Sempé, Sutherland, Trow, Waldie, Watson, Weldon (St-Jean), Wilson (Elgin).—33.

CONTRE :—Bain (Soulanges), Barnard, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brown, Burns, Carling, Caron, Chapleau, Cochrane, Cockburn, Colby, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Dewdney, Dickey, Dupont, Foster, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hickey, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Labrosse, Landry, Langevin, Larivière, Sir John Macdonald, Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McMillan (Vaudreuil), Madill, Mara, Paterson (Essex), Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Shanly, Skinner, Small, Smith (Ontario), Synode, Stevenson, Taylor, Temple, Thompson, Tyrwhitt, Wallace, Weldon (Albert), Wilmot, Wood (Westmoreland).—Total 65.

VII

DERNIER MOT SUR LE CENS ELECTORAL

Vains efforts de l'Opposition pour donner justice à l'électorat

Le 5 février 1890, M. Wilson (Elgin) propose, secondé par M. Flynn. "Que cette Chambre est d'avis que l'acte du cens électoral devrait être abrogé, et qu'il est préférable d'en revenir à l'ancienne pratique, c'est-à-dire d'utiliser, pour les élections de cette Chambre, les listes de voteurs et le cens électoral des provinces.

Le 25 février suivant, cette motion a été perdue par le vote suivant :

POUR :—Messieurs Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bernier, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Casey, Casgrain, Choquette, Chouinard, Cimon, Cook, Coulombe, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Dupont, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gilmor, Godbout, Guay, Hale, Holton, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Labrosse, Landerkin, Lang, Langelier (Québec), Laurier, Laverne, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Platt, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Smith (Ontario), Somerville, Sutherland, Thérien, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin) et Yeo.—78.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brown, Bryson, Cameron, Cargill, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Chapleau, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Daly, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Dewdney, Dickey, Dickinson, Earle, Ferguson (Leeds et Gren.), Ferguson (Renfrew), Ferguson (Welland), Foster, Freeman, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Landry, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Laurie (Lieut-Gén.), Lépine, Macdonald (Sir John), Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McKeen, McMillan (Vaudreuil), McNeil, Madill, Mara, Marshall, Masson, Mills (Annapolis), Moffat, Montplaisir, O'Brien, Perley, Pope, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Scarth, Skinner, Small, Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thompson (Sir John), Tisdale, Vanasse, Wallace, Ward, White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), et Wood (Westmoreland).—Total 99.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1890.

VIII

INCURIE DE SIR ADOLPHE CARON

Administration défectueuse et négligente du département de la milice

Le 25 avril 1889, l'hon. M. Foster propose que la chambre se forme en comité des subsides.

M. Barron en amendement propose que "l'administration du département de la milice et de la défense à Ottawa" telle qu'actuellement constituée, ne donne pas satisfaction à la force de milice du Canada et n'a pas la confiance du public."

M. Barron a appuyé sa motion sur des faits : il a porté contre Sir Adolphe Caron et son département des accusations catégoriques. Il a démontré à l'évidence que ce ministre incapable avait administré les affaires de son département avec une négligence grossière et préjudiciable aux intérêts du pays.

Sir Adolphe, pourtant piqué au vif, ne trouva pas une parole, pas une explication pour se justifier et démontrer à la chambre que M. Barron se trompait dans ses accusations.

On s'est contenté de répondre par le vote suivant :

POUR l'amendement de M. Barron.

POUR :—MM. Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Beausoleil, Bernier, Bourassa, Brien, Campbell, Cartwright, Casey, Cimon, Colter, Davies, Dessaint, Doyon, Edwards, Ellis, Fiset, Fisher, Gauthier, Godbout, Guay, Holton, Innes, Jones (Halifax), Lang, C. Langelier, F. Langelier, Laverne, Livingston, Lovitt, McMillan (Huron), Mills (Bothwell), McMullen, Mitchell, Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Sempé, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Waldie, Wallace, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin).—Total 54.

CONTRE :—Messieurs Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Boyle, Ferguson (Renfrew), Foster, Freeman, Gigault, Girouard, Grandbois, Guillet, Haggart, Montplaisir, Patterson (Essex), Perley, Porter, Prior, Riopel, Robillard, Ross, Brown, Bryson, Burns, Carling, Carpenter, Caron, Cochrane, Cockburn, Colby, Coulombe, Curran, Daly, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Ladelle, Landry, Langevin, Larivière, Lépine,

McCulla, McDonald (Victoria), Sir John Macdonald, McDougall (Pictou), McGreevy, McKay, McKeen, McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Mills (Annapolis), Rykert, Shanly, Skinner, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thérien, Thompson, Tisdale, Tyrwhitt, Vanasse, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Ward (Brockville), Wood (Westmoreland).—95. (P. V., 1889, page 482.)

IX

A BAS LES TAXES !

Tel est le programme de l'Opposition

Sir John veut le maintien de toutes les taxes.

L'honorable M. Laurier en demande l'abolition

Le 3 février 1890, M. Landerkin propose, secondé par M. McMillan (Huron).

"Considérant que les distillateurs ont une remise de droits sur le malt importé pour la fabrication de spiritueux destinés à l'exportation, cette Chambre est d'avis qu'il est juste et raisonnable que les fermiers et les éleveurs qui importent du malt pour engraisser les bestiaux ou autres animaux destinés à l'exportation aient le bénéfice d'une remise semblable."

Sur un signe de Sir John Macdonald, la majorité a rejeté cette motion comme suit :

POUR :—MM. Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Burdett, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casey, Choquette, Couture, Doyon, Edgar, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gilmor, Holton, Kirk, Landerkin, Lang, Laurier, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), Mackenzie, McIntyre, McMillan (Huron), Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Somerville, Sutherland, Trow, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh et Wilson (Elgin).—54.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brien, Bryson, Cameron, Carling, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Chapleau, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Daly, Davis, Dawson, Denison, Dewdney, Dickinson, Dupont, Ferguson (Leeds et Grenville), Foster, Freeman, Gigault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hesson, Jamieson, Jones (Digby), Kirkpatrick, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Macdonald (Sir John), Macdonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McNeill, Madill, Mara, Marshall, Moncrieff, O'Brien, Perley, Robillard, Ross, Skinner, Small, Smith (Ontario), Sproule, Thompson (Sir John), Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Lennox), Wood (Westm'd) et Wright.—70.

Le 24 février 1890, M. McMillan (Huron) propose, secondé par M. Rowand. "Que la Chambre se forme en comité général pour considérer la résolution suivante, savoir :—Qu'il est expédient de mettre sur la liste des articles admis en franchise et d'abolir les droits dont ils sont frappés, tous les grains et semences ne parvenant pas à maturité en Canada, mais qui sont importés en grande quantité pour y être semés en vue d'en récolter les produits en vert pour servir à l'alimentation des animaux, d'après le système d'ensilage si généralement adopté par les fermiers du Canada.

Et la question étant mise aux voix sur la dite proposition, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :—

POUR :—MM. Armstrong, Bain (Wentworth), Béchard, Blake, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Casey, Casgrain, Charlton, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Hale, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Kirkpatrick, Lang, Laurier, Laverne, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Platt, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Somerville, Sutherland, Trow, Watson, Weldon (St-Jean), Wilson (Elgin), et Yeo.—59.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bergeron, Bergin, Boisvert, Bowell, Brown, Cameron, Cargill, Carpenter, Chapleau, Cochrane, Colby, Costigan, Coughlin, Coulombe, Curran, Daly, Davin, Davis, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Earle, Ferguson (Welland), Foster, Freeman, Gigault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hesson, Hickey, Jamieson, Jones, Jones (Digby), Kenny, Labrosse, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Lépine, Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McKeen, McMillan (Vaudreuil), Madill, Mara, Marshall, Mills (Annapolis), Perley, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Roome, Ross, Rykert, Scarth, Skinner, Small, Smith (Ontario), Taylor, Temple, Thérien, Thompson (Sir John), Vanasse, Wallace, Weldon (Albert), White (Cardwell), White (Renfrew), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland) et Wright.—84.

Le 26 février 1890, M. Platt propose, secondé par M. Innes. "Que l'outillage et les machines destinés à l'exploitation des mines ne devraient pas être soumis aux droits de douane quand ils sont importés en Canada pour cet objet.

M. Mulock propose comme amendement, secondé par M. Charlton. "Que les mots suivants soient insérés après 'machines' :—'de tous genres non fabriqués en Canada.'"

M. Mara propose comme sous-amendement, secondé par Sir Donald A. Smith. "Que tous les mots après 'Que', dans la motion principale, et tous les mots de l'amendement proposé soient retranchés et qu'ils soient remplacés par les suivants : 'la discussion relative à l'admission en franchise des machines servant à l'exploitation des mines en Canada, ne devra se faire qu'après que les changements projetés dans le tarif douanier seront soumis à la Chambre par le gouvernement.'"

Et la question étant mise sur le sous-amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :—Archibald (Sir Adams), Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Boyle, Ferguson (Renfrew), Foster, Freeman, Gigault, Girouard, Grandbois, Guillet, Haggart, Montplaisir, Patterson (Essex), Perley, Porter, Prior, Riopel, Robillard, Ross, Brown, Bryson, Burns, Carling, Carpenter, Caron, Cochrane, Cockburn, Colby, Coulombe, Curran, Daly, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Jones, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Landry, Langevin (Sir Hector), LaRi-

vière, Laurie (Lieut-Gén.), Lépine, Macdonald (Sir John), Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McKeen, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Massue, Mills (Annapolis), Moffat, Montplaisir, O'Brien, Patterson (Essex), Perley, Pope, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Scarth, Shanly, Skinner, Small, Smith (Sir Donald), Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thérien, Thompson (Sir John), Tisdale, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), et Wood (Westmoreland).—Total 109.

CONTRE :—MM. Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Béchard, Bernier, Blake, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casey, Casgrain, Charlton, Choquette, Chouinard, Cook, Couture, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gilmor, Godbout, Guay, Hale, Holton, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Lang, Langelier (Québec), Laurier, Laverne, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), Mackenzie, McIntyre, McMillan (Huron), Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Platt, Purcell, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin) et Yeo.—77.

X

Taxes sur les objets de première nécessité

RUINE DES CULTIVATEURS

Vaines protestations de l'Opposition

Le 27 mars 1890, l'honorable M. Foster propose qu'il est expédient que les résolutions mentionnées à la page 260 des procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1890, et les changements apportés aux droits de douanes sur les articles y mentionnés, prendront effet le 1^{er} et après le 28 mars courant.

M. Foster propose, secondé par M. Haggart. "Que les dites résolutions soient maintenant lues la seconde fois.

Sir Richard J. Cartwright propose comme amendement, secondé par M. Laurier. "Que tous les mots après 'Que' dans la dite motion, soient retranchés et remplacés par les suivants :—La dépense totale ordinaire du Canada imputable sur le fonds consolidé, pendant l'année fiscale 1878 a été de \$23,519,301. Que la taxation totale perçue au cours du même exercice a été de..... 17,841,838. Que la totalité de la dépense ordinaire accusée en 1889 a été de..... 36,917,834. Que la taxation totale perçue au cours de la même année a été de..... 30,613,522. Qu'en sus du montant des taxes actuellement versées au Trésor, une somme additionnelle énorme est soustraite annuellement de la population et est payée à certains particuliers et corporation sous prétexte de protéger et d'encourager certaines industries spéciales.

Que, au cours des dix années expirées le 1^{er} juillet 1889, la somme de \$262,812,878 a été prélevée sous forme de taxes réellement versées au Trésor, indépendamment d'un montant additionnel énorme soustraite de la population pour les fins sus-ménées.

Que la dite taxation est énorme et onéreuse et qu'elle est de nature à diminuer la valeur des terres servant à la culture et à augmenter la dette de la classe agricole spécialement.

Que de fait la valeur des terres cultivées a grandement diminué, et que le montant des hypothèques sur ces terres s'est considérablement augmenté dans une grande partie du Canada depuis 1879.

Que la taxation additionnelle que l'on cherche actuellement à imposer augmentera davantage les charges pesant sur la population et qu'elle aura probablement pour effet d'aggraver la détresse qui se fait malheureusement sentir parmi une forte partie de la population agricole du Canada, et que dans de semblables circonstances, il est du devoir impérieux de la Chambre, au lieu d'ajouter à la taxation onéreuse existante, de s'appliquer à diminuer les charges qui s'opposent au progrès et à la prospérité des principales classes productives du pays, et dans ce but d'abolir ou réduire les taxes actuellement imposées sur les articles de première nécessité pour les fermiers, les mineurs, les pêcheurs et autres producteurs."

Le 9 avril suivant, cet amendement est rejeté par le vote suivant :

POUR :—MM. Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bourassa, Bowman, Brien, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casgrain, Choquette, Couture, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gilmor, Guay, Holton, Innes, Jones (Halifax), Landerkin, Lang, Langelier (Montmorency), Langelier (Québec), Laurier, Laverne, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Perry, Platt, Préfontaine, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin), et Yeo.—60.

CONTRE :—MM. Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Bergin, Boisvert, Bowell, Brown, Burns, Cameron, Cargill, Carling, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Cimon, Cochrane, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Coulombe, Curran, Daly, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Earle, Ferguson (Leeds et Gren.) Ferguson (Welland), Foster, Freeman, Gigault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hesson, Hickey, Ives, Jamieson, Jones (Digby), Kirkpatrick, Landry, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Lépine, Macdonald (Sir John), Macdougall, McCulla, McDougall (C. Brien), McGreevy, McKay, McKeen, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Masson, Mills (Annapolis), Montague, Montplaisir, Patterson (Essex), Pope, Porter, Prior, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Rykert, Shanly, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thompson (Sir John), Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westm'd) et Wright.—97.

Procès-verbaux pour 1890.

Le 7 mai, l'hon. M. Foster propose la troisième lecture du bill, modifiant les actes concernant les droits de douane.

Sir Richard Cartwright propose comme amendement, secondé par M. Mitchell. "Que tous les

mots après 'Que' dans la motion principale soient retranchés et remplacés par les suivants :—'Vu la déclaration officielle du ministre des Finances indiquant un surplus de revenu pour l'année dernière et un excédent probable pour l'année présente et la suivante, le surcroît de taxes que l'on propose d'imposer sur le peuple par ce bill est injustifiable et sans nécessité.'"

Et la question étant mise sur l'amendement, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :—MM. Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Beausoleil, Béchard, Bernier, Blake, Bourassa, Bowman, Brien, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casey, Charlton, Choquette, Cook, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Gauthier, Geoffrion, Gilmor, Godbout, Guay, Holton, Innes, Jones (Halifax), Landerkin, Lang, Langelier (Montmorency), Laurier, Laverne, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Neveu, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Rowand, Ste-Marie, Scrivier, Sempé, Sutherland, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, et Wilson (Elgin).—62.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Boyle, Brown, Burns, Cargill, Carling, Carpenter, Caron (Sir A.P.), Chapleau, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Coulombe, Curran, Daly, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickinson, Dupont, Earle, Ferguson (Renfrew), Ferguson (Welland), Foster, Gigault, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Jones (Digby), Kenny, Labrosse, Langevin (Sir Hector), Laurie (Lieut-gén.), Lépine, Macdonald (Sir John), Mackintosh, McCarthy, McCulla, McDougall (Pictou), McKay, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Masson, Mills (Annapolis), Moncrieff, Montplaisir, O'Brien, Porter, Putnam, Robillard, Roome, Ross, Shanly, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thérien, Thompson (Sir John), Tisdale, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), Wilmot, Wilson (Lennox), Wood (Brockville), et Wood (Westmoreland).—93.

XI

SCANDALE HERCHMER.

Le gouvernement protège la concussion et la malversation même quand elles lui sont dénoncées par ses partisans.

Le 31 mars 1890—M. Davin propose, secondé par M. Macdougall, [tous deux partisans du gouvernement] "Qu'il est expédient qu'une commission d'enquête ayant pouvoir d'examiner les témoins sous serment, soit nommée pour s'enquérir de l'administration de la police à cheval du Nord-Ouest et de la conduite de Lawrence W. Herchmer, commissaire de la dite police à cheval, depuis la date de sa nomination jusqu'au 31 décembre 1889."

M. Watson propose comme amendement, secondé par M. Kirk. "Que tous les mots après 'Que' soient retranchés et remplacés par les suivants :—'il est expédient qu'une commission d'enquête, ayant pouvoir d'examiner les témoins sous serment, soit nommée pour s'enquérir de la conduite de Lawrence W. Herchmer, commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, depuis la date de sa nomination.'"

Le 14 août, l'amendement et la motion principale sont rejetés par le vote suivant :

POUR :—Messieurs Amyot, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Boisvert, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Campbell, Cartwright (Sir Richard), Casey, Choquette, Cimon, Davies, Davin, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Dupont, Edgar, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Geoffrion, Gilmor, Godbout, Innes, Jones (Halifax), Kirk, Lang, Laurier, Livingston, Macdonald (Huron), McMillan (Huron), McMullen, Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Neveu, Paterson (Brant), Purcell, Rinfret, Robertson, Ste-Marie, Scrivier, Somerville, Trow, Watson et Wilson (Elgin).—52.

CONTRE :—Audet, Bergeron, Bowell, Boyle, Cameron, Cargill, Carling, Carpenter, Caron (Sir Adolphe), Chapleau, Cochrane, Cockburn, Colby, Coughlin, Curran, Daly, Dawson, Denison, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Earle, Ferguson (Welland), Freeman, Gigault, Grandbois, Guillet, Haggart, Hale, Hall, Hesson, Hickey, Jamieson, Jones (Digby), Kenny, Landry, Langevin (Sir Hector), LaRivière, Laurie (Lieut-Gén.), Lovitt, Macdonald (Sir John), Macdougall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McKay, McMillan (Vaudreuil), Madill, Masson, Mills (Annapolis), Moncrieff, Montague, Patterson (Essex), Pope, Porter, Putnam, Riopel, Roome, Small, Smith (Ontario), Taylor, Temple, Thérien, Thompson (Sir John), Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), Wilmot, Wilson (Lennox), et Wood (Westmoreland).—Total 76.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes pour 1890.

XII

Encore une preuve que Sir John et son parti veulent l'augmentation des taxes.

Augmentation des droits sur les billots exportés du Canada.

COUP DE MORT AU COMMERCE DE BILLOTS.

Le 26 avril 1889, sur proposition de l'honorable M. Foster que la Chambre se forme en comité des subsides, M. Barron propose en amendement "Qu'il soit résolu que cette chambre regrette que le gouvernement ait augmenté les droits sur les billots exportés du Canada."

Cet amendement fut rejeté par le vote suivant :

POUR :—MM. Armstrong, Bain, Barron, Beausoleil, Béchard, Bernier, Brien, Campbell, Cartwright, Casey, Casgrain, Choquette, Colter, Davies, Dessaint, Doyon, Edwards, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Gilmor, Godbout, Guay, Holton, Innes, Jones (Halifax), Lang, Landerkin, Langelier, F. Langelier, Laurier, Livingston, Lovitt, McMullen, Mills (Bothwell), Birtchell, Mulock,

ELECTEURS DU DOMINION ! Ralliez-vous ! Chassez les bandits politiques qui ont profité du Havre de Québec pour commettre, à votre détriment, des vols audacieux !

Nereux, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Robert-son, Rowand, Sta. Marie, Scriver, Sempie, Somet-ville, Sutherland, Trow, Turcot, Watson, Weldon (St. Jean), Wilson (Elgin).—Total 54.

CONTRE :—Audet, Bain (Soulanges), Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Boyle, Brown, Bryson, Burns, Carling, Caron, Chapleau, Cochrane, Cockburn, Colby, Coulombe, Curran, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Dennison, Desaulniers, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dupont, Ferguson (Leeds), Ferguson (Renfrew), Foster, Freeman, Giguault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hosson, Hickey, Huorpath, Jamieson, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Labelle, Labrosse, Landry, Langevin, Larivière, Macdonald (Sir John), Macdonald, McCulla, McDougall (Pictou), McGreevy, McKay, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Masson, Mills (Annapolis), Mont-plaisir, Perley, Porter, Prior, Rykert, Shanley, Skinner, Small, Sir Donald Smith, Smith (Ontario), Sproule, Taylor, Temple, Thérien, Thompson, Tis-dale, Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), Wilmot, Wil-son (Argenteuil), Wood (Brockville), Wood (West-moreland).—Total, 90.

Procès-verbaux de la Chambre des Communes. Léance du 26 avril 1889.

LE BILL MCKINLEY

CE QUE LES CULTIVATEURS ONT PERDU PAR LA POLITIQUE NATIONALE

Fruit de la politique de représailles de Sir John

Cultivateurs, rappelez-vous que d'année en année depuis 1878, le gouvernement Macdonald-Langevin n'a cessé de faire voter à toutes les sessions de nouveaux droits sur les produits américains. L'an dernier encore, pour remplir sa caisse vide, pour satisfaire la voracité des combines, il en a fait voter pour plusieurs millions.

Le parlement américain a perdu patience et a alors voté le bill McKinley, qui équivaut à fermer les portes des marchés américains aux produits du sol canadien.

Comparez en effet, d'un coup d'œil, l'ancien et le nouveau tarif, et voyez ce que vous y perdez :

	Ancien tarif. Pour cent.	Bill McKinley. Pour cent.
Chevaux.....	20.00	70.07
Bêtes à cornes.....	20.00	61.94
Cochons.....	20.00	45.88
Moutons.....	20.00	50.30
Tous autres animaux.....	20.00	20.00
Orge.....	14.72	41.16
Malt.....	26.97	60.98
Sarrasin.....	10.00	32.47
Mais.....	19.90	29.55
Farine de blé d'inde.....	11.24	22.48
Avoine.....	21.03	32.80
Farine d'avoine.....	17.09	36.18
Seigle.....	6.67	6.67
Farine de seigle.....	12.50	12.50
Blé.....	9.74	12.17
Farine de blé.....	20.00	25.00
Beurre.....	20.64	30.96
Fromage.....	58.95	42.42
Fèves.....	10.00	35.80
Cidre.....	20.00	17.63
Oufs.....	Libre	32.91
Foin.....	19.46	38.92
Miel.....	64.14	64.14
Houblon.....	29.67	55.62
Pois fendus.....	20.00	32.61
Plants, arbres et arbustes.....	Franco	20.00
Patates.....	41.26	68.77
Graine de ricin.....	47.75	36.56
Graine de lin.....	17.00	25.50
Graines de jardin.....	20.00	40.00
Végétaux en conserves.....	35.00	45.00
Végétaux à l'état naturel.....	10.00	25.00
Paille.....	Franco	30.00
Poisson frais, salé.....	52.10	52.10
Poisson fumé ou en conserves.....	15.16	31.32
Raisins, prunes, etc.....	32.23	64.46
Fruits.....	20.00	30.00
Noix de toutes espèces.....	50.55	37.91
Jambons et viande fumée.....	11.86	19.67
Beuf, mouton et lard.....	15.04	39.10
Viande de toute sorte.....	25.00	25.00
Saindoux.....	24.29	24.29
Suif.....	20.90	20.90
Sel.....	44.09	44.09

Si vous votez pour maintenir le gouvernement actuel, vous voterez pour maintenir le tarif McKinley, car les Etats-Unis ne veulent traiter que sur le pied de la réciprocité illimitée

Votez pour

L'honorable WILFRID LAURIER

et vous assurerez du coup l'abolition de toutes ces taxes qui vous ruinent.

QUELS SONT CEUX QUI SONT POUR LA RÉCIPROCITÉ ?

L'honorable M. Laurier et ses amis
M. Amyot, député de Bellechasse
M. Béchard, député d'Iberville
M. Bernier, député de St. Hyacinthe
M. Bourassa, député de St. Jean
M. Casgrain, député de l'Islet
M. Chouinard, député de Dorchester
M. Doyon, député de Laprairie
M. Fiset, député de Rimouski
M. Geoffrion, député de Vercheres
M. Godbout, député de Beauce
M. Couture, député de Chicoutimi et Saguenay
M. Guay, député de Lévis
L'hon. Mrs. Langelier, député de Québec-Centre
M. Préfontaine, député de Chambly
M. Rinfret, député de Lotbinière
M. Turcot, député de Mégantic
M. Gauthier, député de l'Assomption
M. Choquette, député de Montmagny
M. Holton, député de Chateauguay
M. Laverne, député de Drummond et Arthabaska
M. Neveu, député de Joliette
M. Scriver, député de Huntingdon
M. Fisher, député de Brome, etc., etc.

QUELS SONT CEUX QUI SONT CONTRE ?

Sir John Macdonald et son parti ;
M. Audet, député de Shefford
Sir Hector Langevin
L'hon. J. A. Chapleau
Sir Adolphe Caron
M. Cimon, député de Charlevoix
M. Bergeron, député de Beauharnois
M. Coulombe, député de Maskinongé
M. Desaulniers, député de St-Maurice
M. Desjardins, député de Hochelaga
M. Déjardins, député de Montmorency
M. Dupont, député de Bagot
M. Girouard, député de Jacques-Cartier
M. Grandbois, député de Témiscouata
M. Guilbault, député de Nicolet
M. McGreevy, député de Québec-Ouest
M. Montplaisir, député de Champlain
M. Riopel, député de Bonaventure
M. Thérien, député de Montcalm
M. Lépine, député de Montréal-Est
M. Vanasse, député de Yamaska
M. Wilson, député d'Argenteuil
M. Pope, député de Compton
M. Daoust, député de Deux-Montagnes
M. Ouimet, député de Laval
M. Meigs, député de Missisquoi
Sir Donald A. Smith, député de Montréal-Ouest
M. Boisvert, député de Nicolet
M. Bryson, député de Pontiac
M. Massue, député de Richelieu
M. Ives, député de Richmond et Wolfe
M. Giguault, député de Rouville
M. Hall, député de Sherbrooke
M. Bain, député de Soulanges
L'hon. M. Colby, député de Stanstead, etc., etc.

La preuve.

Electeurs de la province de Québec, voulez-vous en avoir la preuve irréfutable ? Les documents officiels qui suivent convaincront les plus incrédules. Ce sont les votes de vos députés, les mesures même du gouvernement. Depuis 1884, la question de réciprocité est souvent venue devant la Chambre, et chaque fois le gouvernement et ses partisans ont voté contre.

EXTRAITS DES DEBATS DE 1884

Le 28 mars 1884, Sir Leonard Tilley propose que la Chambre se forme en comité des subsides.

M. Davies propose en amendement que " Vu la dénonciation des articles concernant les pêcheries du traité de Washington faite par les Etats-Unis au gouvernement britannique, et l'expiration en conséquence le 1er juillet 1885, des privilèges et exemptions réciproques de ce traité, cette Chambre émet l'opinion que le gouvernement du Canada devrait prendre des mesures, à une époque rapprochée, dans le but d'amener des négociations pour un nouveau traité assurant aux habitants du Canada et à ceux des Etats-Unis, les privilèges réciproques de pêche, et la franchise de droits dont ils jouissent maintenant, ainsi que des franchises additionnelles réciproques dans les relations de commerce des deux pays, et que, dans ces négociations, le Canada devrait être représenté directement par quelqu'un nommé par le gouvernement."

L'amendement de M. Davies est rejeté le 28 mars par le vote qui se lit comme suit :

POUR :—Messieurs Allen, Allison (Lennox), Auger, Bain (Wentworth), Béchard, Bernier, Blake, Bourassa, Burpee (St-Jean), Burpee (Sunbury), Cameron (Huron), Cameron (Middlesex), Campbell (Renfrew), Cartwright, Casey, Casgrain, Catudal, Charlton, Cockburn, Davies, De St-Georges, Fairbank, Fisher, Fleming, Foster, Geoffrion, Gillmor, Gunn, Harley, Holton, Innes, Irvine, Jackson King, Kirk, Landerkin, Laurier, Lister, Livingston, Mackenzie, McIntyre, McIsaac, McMullen, Mills, Mulock, Paterson (Brant), Platt, Rinfret, Scriver, Somerville (Brant), Somerville (Bruce), Springle, Thompson, Trow, Vail, Watson, Weldon, Wills, Wheeler, Wilson.—Total 60.

CONTRE :—Allison, Amyot, Bain (Soulanges), Baker (Missisquoi), Baker (Victoria), Beaty, Bell, Belleau, Benoit, Benson, Bergin, Billy, Blondeau, Bolduc, Bossé, Bowell, Bryson, Burns, Cameron (Inverness), Campbell (Victoria), Carling, Caron, Cimon, Cochrane, Calley, Costigan, Caughlin, Coursol, Outhbert, Daly, Daoust, Dawson, Desaulniers, Dickinson, Dodd, Dundas, Dupont, McMillan (Vaudreuil), McCallum, Farrow, McDougall, Ferguson (Welland), McGreevy, McLellan, McNeill, Fortin, Foster, Gagné, Giguault, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Gigault, Massue, Moffatt, Montplaisir, O'Brien, Orton, Paine, Pinsonnault, Reid, Hall, Hay, Hesson, Hickey, Hilliard, Home, Hurteau, Jamieson, Kaulbach, Kilvert, Kinny, Krouz, Landry (Kent), Landry (Montmagny), Langevin, Lesage, MacDonald (King), Sir John Macdonald, MacDonald (Cap-Breton), MacIntosh, MacMillan (Middlesex), Robertson (Hastings), Scott, Shakespeare, Small, Smith, Sproule, Stairs, Taylor, Temple, Tilley, Tupper (Pictou), Tyrwhitt, Vanasse, Wallace (Albert), Wallace (York), White (Renfrew), Wigle, Williams, Wood (Brockville), Wood (Westmoreland).—Total, 105

EXTRAIT DES DEBATS DE 1883

Citez les procès-verbaux de la Chambre des Communes pour la session 1888, page 219 et lisez la résolution suivante que Sir Richard Cartwright a présentée :

" Sir Richard Cartwright propose la résolution suivante (28 février 1888) :

" Qu'il est grandement à désirer que la plus grande liberté possible en fait de relations commerciales puisse exister entre le Canada et les Etats-Unis, et qu'il est expédient que tous les produits naturels de l'un ou de l'autre des deux pays, ou les articles manufacturés par eux soient admis en franchise dans les ports de l'un et de l'autre (sauf seulement les articles sujets aux droits d'accise ou de revenu intérieurs) ;

" Qu'il est en outre expédient que le gouvernement du Canada prenne avant peu des mesures propres à assurer à quels termes et conditions des arrangements pourraient être pris avec les Etats-Unis afin d'obtenir avec ce pays une réciprocité entière et sans restriction."

M. Foster, le 16 mars 1888, propose l'amendement suivant : " Que le Canada, à l'avenir comme par le passé, désire continuer et étendre des relations commerciales avec les Etats-Unis, en tant qu'elles ne seront pas contraires à la politique de protection des divers intérêts des industries du Canada qui a été adoptée en 1879, et qui, depuis lors, a reçu d'une manière si marquée, la sanction et l'approbation de la population."

Le 19 mars, M. Jones (Halifax) propose le sous-amendement suivant : " Que dans leur arrangement entre le Canada et les Etats-Unis à l'effet de pourvoir à la libre importation dans chaque pays des produits naturels ou des articles manufacturés de l'un ou de l'autre des deux pays, il est grandement à désirer que pendant la durée de l'arrangement, le commerce de cabotage du Canada et des Etats-Unis soit ouvert aux deux pays sur un pied d'égalité complètement réciproque, et que les navires de toutes espèces, construits aux Etats-Unis ou en Canada, puissent être possédés et exploités par les citoyens de l'un ou de l'autre pays et qu'ils puissent être enregistrés dans l'un ou l'autre pays et jouir des bénéfices de tel enregistrement."

Ce sous-amendement a été perdu sur la division suivante :

POUR :—Messieurs, Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Cartwright, Casey, Casgrain, Charlton, Chouinard, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Edgar, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Geoffrion, Gillmor, Guay, Hale, Holton, Innes, Jones, Kirk, Landerkin, Lang, Langelier (Montmorency), Langelier (Québec), Laurier, Lister, Livingston, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), McMullen, Mills (Bothwell), Mitchell, Mulock, Paterson (Brant), Perry, Platt, Préfontaine, Rinfret, Robertson, Rowand, Ste-Marie, Scriver, Sempie, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Watson, Weldon (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin). Total, —67.

CONTRE :—MM. Audet, Bain (Soulanges), Baker, Bell, Bergeron, Bowell, Boyle, Brown, Burns, Cameron, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Coughlin, Coulombe, Curran, Cargill, Carling, Carpenter, Caron, Chapleau, Chisholm, Cimon, Cochrane, Daly, Daoust, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desaulniers, Desjardins, Dickinson, Dupont, Ferguson (Grenville), Ferguson (Renfrew), Ferguson (Welland), Foster, Freeman, Gaudet, Girouard, Giguault, Gordon, Grandbois, Guilbault, Haggart, Hall, Henderson, Hesson, Hickey, Hudspeth, Ives, Jamieson (Digby), Kirkpatrick, Labelle, Labrosse, Landry, Langevin (Sir H.), Laurie, Macdonald (Sir John), McDowall, McCarthy, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McDougall (C. Breton), McGreevy, McKay, McKean, McLellan, McMillan, McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Mills (Annapolis), Moffatt, Montague, Montplaisir, O'Brien, Patterson (Essex), Perley (Assiniboia), Perley (Ottawa), Porter, Prior, Putnam, Reid, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Royal, Rykert, Scarth, Shanly, Small, Smith (Ontario), Stevenson, Sproule, Taylor, Temple, Thérien, Thompson, Tisdale, Tupper (Sir Charles), Tupper (Pictou), Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, Weldon (Albert), White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland), Wright.—Total 124.

L'amendement de M. Foster a été adopté sur la même division renversée, et la motion principale telle qu'amendée fut aussi emportée sur la même division.

EXTRAITS DES DEBATS DE 1889

TRAITÉ DE COMMERCE

Le 18 février 1889, Sir Richard Cartwright propose la résolution suivante :

" 1. Qu'il est devenu d'une extrême importance pour la prospérité de la population du Canada, que le gouvernement et le parlement fédéral obtiennent le pouvoir de négocier des traités de commerce avec les états étrangers.

" 2. Qu'une humble adresse soit présentée à Sa Majesté, la priant de donner pouvoir à son représentant le Gouverneur-Général du Canada, agissant par et de l'avis du Conseil Privé de la Reine en Canada, de communiquer directement, par l'entremise d'un agent ou chargé d'affaires du Canada, avec tout état étranger afin de prendre des arrangements commerciaux avantageux à ce pays, sauf le consentement préalable ou l'approbation subséquente du parlement canadien formulés dans un acte."

Cette motion a été rejetée sur la division suivante :

POUR :—MM. Amyot, Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Cartwright, Casey, Casgrain, Charlton, Chouinard, Colter, Couture, Davies, De St. Georges, Dessaint, Doyon, Edgar, Edwards, Eisenhauer, Ellis, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gillmor, Godbout, Guay, Hale, Holton, Innes, Kirk, Landerkin, Lang, Langelier (Montmorency), Langelier (Québec), Laurier, Lister, Lovitt, Macdonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Platt, Rinfret, Robertson, Ste-Marie, Sempie, Somerville, Sutherland, Trow, Waldie, Watson, Weldon (St. Jean), Wilson (Elgin), et Yeo.—66.

CONTRE :—Messieurs Audet, Bain (Soulanges), Baird, Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Boyle, Brown, Cameron, Cargill, Carling, Carpenter, Caron Chisholm, Cimon, Cochrane, Dickinson, Dupont, Ferguson (Leeds & Gren.), Foster, Freeman, Giguault, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hesson, Hickey, Hudspeth, Ives, Jones (Digby), Kirkpatrick, Labelle, Landry, Langevin, McNeill, Madill, Mara, Marshall, Masson, Mills, Moffatt, Moncrieff, O'Brien, Porter, Prior, Putnam, Roome, Skinner, Small, Smith (Ontario), Sproule, Taylor, Thérien, Colby, Costigan, Caughlin, Coulombe, Curran, Daly, Davin, Davis, Dawson, Denison, Desjardins, Dewdney, Dickey, Larivière, Laurie, Sir John A. Macdonald, Macdonald, McCarthy, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McDougall (Cap Breton), McGreevy, McKean, Thompson, Tisdale, Tupper, Tyrwhitt, Wallace, Ward, Weldon (Alberta), White (Cardwell), White (Renfrew), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland).—Total 94.

TAXE SUR LE MAIS.

Le 14 février 1889, M. Landerkin a proposé la motion suivante :

Attendu que les distillateurs ont une remise de droits sur le maïs importé pour servir à la fabrication de spiritueux pour l'exportation, cette Chambre est d'opinion qu'il n'est que juste et raisonnable que les fermiers et les éleveurs qui importent du maïs pour la nourriture des bestiaux ou autres animaux pour l'exportation, obtiennent aussi une semblable remise :

A cette motion M. Fisher a proposé en amendement que les mots après " Que " soient retranchés et remplacés par les suivants : " le maïs doit être placé sur la liste des articles admis en franchise."

M. Flynn, en sous-amendement a proposé que les mots suivants soient ajoutés à la fin de l'amendement ci-dessus : " et que la farine de maïs soit admise en franchise en Canada."

Le sous-amendement a été perdu sur la division suivante :

POUR :—Messieurs Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Beausoleil, Béchard, Bernier, Borden, Bourassa, Bowman, Burdett, Carthwright, Casey, Casgrain, Choquette, Chouinard, Colter, Cook, Couture, Davis, De St-George, Dessaint, Doyon, Edgar, Ellis, Edwards, Fiset, Eisenhauer, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gillmor, Godbout, Guay, Hale, Jones, Kirk, Landerkin, Lang, C. Langelier, F. Langelier, Laurier, Laverne, Lister, Lovitt, McDonald (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), Meigs, Mills (Bothwell), Mitchell, Neveu, Patterson (Brant), Perry, Platt, Rinfret, Robertson, Rowan, Ste-Marie, Scriver, Sempie, Somerville, Sutherland, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon (Saint-Jean), Wilson (Elgin) Yeo.—Total—74.

CONTRE :—Messieurs Audet, Bain (Soulanges), Baird, Barnard, Bell, Bergeron, Bergevin, Boisvert, Bowell, Boyle, Brien, Brown, Bryson, Burns, Cameron, Dickinson, Dupont, Ferguson (Renfrew), Foster, Freeman, Giguault, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hesson, Hickey, Hudspeth, Jamieson, Marshall, Masson, Mills (Annapolis), Moffatt, Moncrieff, Montplaisir, O'Brien, Perley, Porter, Prior, Putnam, Riopel, Robillard, Roome, Ross, Shanly, Campbell, Cargill, Carling, Carpenter, Caron, Chisholm, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Corby, Costigan, Caughlin, Coulombe, Daly, Daoust, Davis, Dawson, Denison, Desjardins, Dicky, Kirkpatrick, Labelle, Labrosse, Landry, Langevin, Larivière, Lépine, Macdonald (Sir John), Macdowall, McCulla, McDonald (Victoria), McDougall (Pictou), McDougall (Cap-Breton), McGreevy, McKay, McKean, McNeill, Madill, Mara, Small, Smith (Ontario), Sproule, Stevenson, Taylor, Temple, Thérien, Thompson, Tisdale, Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Ward, White (Cardwell), White (Renfrew), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), et Wood (Westmoreland).—Total, 111.

L'amendement de M. Fisher a été perdu sur la même division de même que la motion principale. (Procès-verbaux de la Chambre des Communes, session 1889, page 80.)

MODUS VIVENDI

Le 1er mars 1889, sur proposition de l'hon. M. Foster que la chambre se forme en comité des subsides, l'hon. M. Laurier propose en amendement :

" Que, vu que le sénat des Etats-Unis a rejeté le traité de 1888, et qu'il existe malheureusement un manque d'entente regrettable entre le Canada et les Etats-Unis sur la question des pêcheries et du commerce, cette chambre est d'opinion que des mesures devraient être prises bientôt par le gouvernement du Canada, pour régler d'une manière satisfaisante les points en litige et assurer une liberté complète dans les relations commerciales des deux pays ; et que, dans les conventions à intervenir pour atteindre cet objet, le Canada devrait être représenté par un chargé d'affaires nommé par le gouvernement ; que, dans l'intervalle, et en vue de favoriser le bon succès des négociations et de donner la preuve évidente du sincère désir du Canada de voir régner la bonne entente et d'écartier tous les sujets possibles de désaccord, cette chambre est d'opinion que le " Modus vivendi " proposé de la part du gouvernement Britannique au gouvernement des Etats-Unis relativement aux pêcheries, devrait être en vigueur pendant la prochaine saison de pêche."

Cet amendement fut rejeté sur la division suivante :

POUR :—MM. Armstrong, Bain (Wentworth), Barron, Beausoleil, Béchard, Borden, Bourassa, Bowman, Brien, Burdett, Campbell, Cartwright, Casey, Casgrain, Charlton, Choquette, Chouinard, Colton, Couture, Davies, De St-Georges, Dessaint, Doyon, Edgar, Ellis, Eisenhauer, Fiset, Fisher, Flynn, Gauthier, Geoffrion, Gillmor, Godbout, Guay, Innes, Landerkin, Lang, Langelier, (Montmorency), Langelier, (Québec-Centre), Laurier, Lovitt, McDonald, (Huron), McIntyre, McMillan (Huron), Mills (Bothwell), Mitchell, Neveu, Paterson (Brant), Perry, Platt, Préfontaine, Rinfret, Rowan, Ste-Marie, Temple, Somerville, Trow, Turcot, Waldie, Watson, Weldon, (St-Jean), Welsh, Wilson (Elgin), Yeo.—65.

CONTRE :—Messieurs Audet, Bain (Soulanges), Baird, Barnard, Bell, Bergeron, Boisvert, Bowell, Brown, Burns, Foster, Mills (Annapolis), Montplaisir, O'Brien, Paterson (Essex), Perly, Porter, Prior, Riopel, Cargill, Carling, Caron, Chisholm, Cimon, Cochrane, Cockburn, Colby, Costigan, Caughlin, Coulombe, Curran, Daly, Daoust, Davis, Dawson, Denison, Desjardins, Dewdney, Dickey, Dickinson, Dupont, Freeman, Giguault, Girouard, Gordon, Grandbois, Guillet, Haggart, Hall, Hesson, Marshall, Masson, Ferguson (Leeds), Ferguson (Renfrew), Ferguson (Welland), Hickey, Ives, Jamieson, Jones, Jones (Digby), Kenny, Kirkpatrick, Labelle, Landry, Langevin, Larivière, Laurie, Lépine, MacDonald (Sir John), Macdowall, McCarthy, McCulla, McDougall (Victoria), McDougall (Pictou), McDougall (Cap Breton), McGreevy, McKay, McMillan (Vaudreuil), McNeill, Madill, Mara, Robillard, Roome, Ross, Rykert, Shanly, Skinner, Small, Smith (Sir Donald), Smith (Ontario), Sproule, Taylor, Temple, Thérien, Thompson, Tupper, Tyrwhitt, Vanasse, Wallace, Weldon (Albert), White (Cardwell), Wilmot, Wilson (Argenteuil), Wilson (Lennox), Wood (Brockville), Wood (Westmoreland), Wright.—Total 108.

Sir John en 1878 ne vous a pas honteusement trompés !

CULTIVATEURS, considérez la position précaire dans laquelle vous a placée la politique nationale ! Et dites si

